

WOCHENPROGRAMM | WEEKLY PROGRAMM

9. September bis 15. September 2023 | 9th of September – 15th of September 2023

- **Oldtimer Traktor-WM**
Date: 14. – 17. September 2023 | 14th – 17th of September 2023
Location: Bruck Fusch
Info: www.traktorwm.at
 - **Spartan Trifecta Weekend**
Date: 8. – 10. September 2023 | 8th – 10th of September 2023
Location: Mühlenfeld Kaprun
Info: www.zellamsee-kaprun.com/de/events/spartan-race
-

Samstag, 9. September 2023 | Saturday, 9th of September 2023

- **Almabtrieb in Bruck-Fusch**
Start: 12:00 Uhr | 12:00 noon
Location: Festzelt im Hof der | area of the „Landwirtschaftsschule Bruck“
Info: Eintritt frei | free entrance
-

Sonntag, 10. September 2023 | Sunday, 10th of September 2023

- **Burgbesichtigung | Castle Tour**
Zeit | Time: 10:00 – 12:00 Uhr | 10:00 a.m. – 12:00 noon
Location: Burg Kaprun | Castle Kaprun
Info: +43 676 5653012 burg-kaprun@sbg.at | Eintritt Erwachsene 8,00 EUR Kinder (7-14 Jahre) 4,00 EUR | admission adults 8.00 EUR children (7-14 years) 4.00 EUR
 - **Zeller Seezauber „Electro Swing“ | Magic Lake Show „Electro Swing“**
Start: 21:00 Uhr | 09:00 p.m.
Location: Musikpavillon Elisabethpark Zell am See
Info: Eintritt frei | free of charge | www.zellamsee-kaprun.com
-

Montag, 11. September 2023 | Monday, 11th of September 2023

- **Aqua Fit**
Start: 09:30 Uhr | 09:30 a.m.
Treffpunkt | Meeting Point: Badewelten Sportcamp Woferlgut in Bruck | Wellness & Pool Area Sportcamp Woferlgut in Bruck
Info: Anmeldung bis spätestens am Vortag 17:00 Uhr unter +43 6545 7303 | Dauer ca. 1 Stunde | Kosten 21,00 EUR (inkl. Nutzung Pools und Fitness für 3 Stunden) | registration required 1 day prior until 05:00 p.m. under +43 6545 7303 | duration approx. 1 hour | costs 21,00 EUR (incl. use of pools and fitness for 3 hours)



BRUCK FUSCH
GROSSGLOCKNER

- **Live Evergreen-Abend mit Austro Pop | Live Evergreen-Evening with Austro Pop**
Start: 19:00 Uhr | 07:00 p.m.
Location: Hotel Woferlgut in Bruck
Info: +43 6545 7303
- **Geführte Wanderung: Durchatmen, Entdecken & Genießen | Guided hike: take a deep breath, explore and enjoy the area Kaprun**
Start: 09:30 Uhr | 09:30 a.m.
Treffpunkt | Meeting Point: Kirche Kaprun | Kaprun church
Info: Anmeldung bis zum Vorabend 18:00 Uhr unter +43 650 5012273 | Dauer 4 Stunden | registration till the day before 06:00 p.m. +43 650 5012273 | duration 4 hours |
- **Stadtführung Zell am See | Guided city tour Zell am See**
Start: 10:00 Uhr | 10:00 a.m.
Treffpunkt | Meeting Point: Rathaus – Rosengarten Zell am See
Info: Führung ist kostenlos | Dauer 2 Stunden | guided tour free of charge | duration 2 hours | +43 6542 770 www.zellamsee-kaprun.com
- **Burgbesichtigung | Castle Tour**
Zeit | Time: 17:00 – 19:00 Uhr | 05:00 p.m. – 07:00 p.m.
Location: Burg Kaprun | Castle Kaprun
Info: +43 676 5653012 burg-kaprun@sbg.at | Eintritt Erwachsene 8,00 EUR Kinder (7-14 Jahre) 4,00 EUR | admission adults 8.00 EUR children (7-14 years) 4.00 EUR

Dienstag, 12. September 2022 | Tuesday, 12th of September 2023

- **Zeller Seezauber „Best of Musical“ | Magic Lake Show „Best of Musical“**
Start: 21:00 Uhr | 09:00 p.m.
Location: Musikpavillon Elisabethpark Zell am See
Info: Eintritt frei | free of charge | www.zellamsee-kaprun.com

Mittwoch, 13. September 2023 | Wednesday, 13th of September 2023

- **Aqua Fit**
Start: 09:30 Uhr | 09:30 a.m.
Treffpunkt | Meeting Point: Badewelten Sportcamp Woferlgut in Bruck | Wellness & Pool Area Sportcamp Woferlgut in Bruck
Info: Anmeldung bis spätestens am Vortag 17:00 Uhr unter +43 6545 7303 | Dauer ca. 1 Stunde | Kosten 21,00 EUR (inkl. Nutzung Pools und Fitness für 3 Stunden) | registration required 1 day prior until 05:00 p.m. under +43 6545 7303 | duration approx. 1 hour | costs 21,00 EUR (incl. use of pools and fitness for 3 hours)
- **Heimatabend | Homeland evening**
Start: 20:30 Uhr | 08:30 p.m.
Location: Hotel Römerhof in Fusch
Info: Eintritt 8,00 EUR | Dauer 2 Stunden | entrance 8.00 EUR | duration 2 hours |

- **Geführte Wanderung: Die Kraft des Wassers im Kapruner Tal | Guided hike: the power of the water in Kaprun valley**
Start: 09:00 Uhr | 09:00 a.m.
Treffpunkt | Meeting Point: Kassa Kesselfall in Kaprun | [cash desk Kesselfall in Kaprun](#)
Info: kostenlose Wanderung (Berg- & Talfahrt zu bezahlen) | Dauer 4 Stunden | [free hike \(ascent and descent to pay\)](#) | [duration 4 hours](#) | +43 650 5012273 www.bewegt-kaprun.at
 - **Mein erster 3000er – geführte Gipfeltour | My first 3000 metre peak – guided summit tour**
Start: 09:00 Uhr | 09:00 a.m.
Treffpunkt | Meeting Point: Talstation Gletscherjet Kaprun (Kitzsteinhorn) | [Gletscherjet valley station Kaprun \(Kitzsteinhorn\)](#)
Info: Anmeldung bis Dienstag 12:00 Uhr info@bergfuehrer-zellkaprun.at | Dauer ca. 5 Stunden | Kosten: 99,00 EUR (exkl. Seilbahnticket) | [Booking until Tuesday 12 noon info@bergfuehrer-zellkaprun.at](#) | [duration approx. 5 hours](#) | costs: 99.00 EUR (lift ticket not included)
-

Donnerstag, 14. September 2023 | Thursday, 14th of September 2023

- **“Rund um den Brunn”**
Start: 17:00 Uhr | 05:00 p.m.
Location: Dorfplatz Bruck | [village square Bruck](#)
Info: Eintritt frei | [free entrance](#)
 - **“Fuscher Dämmerchen”**
Start: 17:00 Uhr | 05:00 p.m.
Location: Dorfplatz Fusch | [village square Fusch](#)
Info: Eintritt frei | [free entrance](#)
 - **Burgbesichtigung | Castle Tour**
Zeit | Time: 17:00 – 19:00 Uhr | 05:00 p.m. – 07:00 p.m.
Location: Burg Kaprun | [Castle Kaprun](#)
Info: +43 676 5653012 burg-kaprun@sbg.at | Eintritt Erwachsene 8,00 EUR Kinder (7-14 Jahre) 4,00 EUR | [admission adults 8.00 EUR children \(7-14 years\) 4.00 EUR](#)
 - **Zeller Seezauber „Lucky Moments“ | Magic Lake Show „Lucky Moments“**
Start: 21:00 Uhr | 09:00 p.m.
Location: Musikpavillon Elisabethpark Zell am See
Info: Eintritt frei | [free of charge](#) | www.zellamsee-kaprun.com
-

Freitag, 15. September 2023 | Friday, 15th of September 2023

- **Aqua Fit**
Start: 09:30 Uhr | 09:30 a.m.
Treffpunkt | Meeting Point: Badewelten Sportcamp Woferlgut in Bruck | [Wellness & Pool Area Sportcamp Woferlgut in Bruck](#)
Info: Anmeldung bis spätestens am Vortag 17:00 Uhr unter +43 6545 7303 | Dauer ca. 1 Stunde | Kosten 21,00 EUR (inkl. Nutzung Pools und Fitness für 3 Stunden) | [registration required 1 day prior until 05:00 p.m. under +43 6545 7303](#) | [duration approx. 1 hour](#) | [costs 21.00 EUR \(incl. use of pools and fitness for 3 hours\)](#)
 - **Live Musik und Tanzabend | Live Music with Dancing**
Start: 19:00 Uhr | 07:00 p.m.
Location: Hotel Woferlgut Bruck
Info: +43 6545 7303
 - **Geführte Wanderung: über den Dächern von Kaprun "Der Maiskogel" | Guided hike: above the rooftops of Kaprun, the Maiskogel**
Start: 09:30 Uhr | 09:30 a.m.
Treffpunkt | Meeting Point: MK Maiskogelbahn Kaprun
Info: Anmeldung bis zum Vorabend 18:00 Uhr +43 650 5012273 | [registration till the day before 06:00 p.m. +43 650 5012273](#)
 - **Stadtmarkt Zell am See | market Zell am See**
Zeit | Time: 08:00 – 13:00 Uhr | 08:00 a.m. – 01:00 p.m.
Location: Stadtplatz Zell am See | [town square Zell am See](#)
Info: +43 699 10901068 | [www.prozell.at](#)
 - **Alpiner Genussmarkt am Kirchbichl | Alpine delights market at „Kirchbichl“**
Start: 09:30 Uhr | 09:30 a.m.
Location: Kirchbichl Kaprun
Info: +43 6547 8241 | [www.katschner-brot.at](#)
-

Täglich | Daily

- **Wassershow – Zeller Seezauber | Daily Shows – Magic Lake Show**
Zeit | Time: täglich von 13:00 – 18:00 Uhr zu jeder vollen Stunde | [daily from 01:00 p.m. – 06:00 p.m. – every full hour](#)
Location: Elisabethpark Zell am See
Info: Dauer 6 Minuten | freier Eintritt | [duration 6 minutes](#) | [free of charge](#)

- **Kitzsteinhorn Explorer Tour**
Start: 09:00 Uhr | 09:00 a.m.
Treffpunkt | Meeting Point: Talstation MK Maiskogelbahn Kaprun Center | [valley station MK Maiskogelbahn Kaprun Center](#)
Info: www.kitzsteinhorn.at/explorer | Preis 12,00 EUR (exkl. Liftticket) | Dauer: Gehzeit ca. 3,5 Stunden | [price 12.00 EUR \(excl. lift ticket\)](#) | [duration approx. 3,5 hours](#) |
- **Nationalpark Gallery Tour**
Zeit | Time: 10:30 Uhr und 13:00 Uhr | [10:30 a.m. and 01:00 p.m.](#)
Treffpunkt | Meeting Point: Panorama-Plattform „Top of Salzburg“ Kitzsteinhorn Kaprun
Info: www.kitzsteinhorn.at
- **Staumauerführung | Guided dam tour**
Zeit | Time: zwischen 10:00 und 15:15 Uhr | [from 10:00 a.m. to 03:15 p.m.](#)
Treffpunkt | Meeting Point: Kiosk Mooserboden | [Mooserboden kiosk](#)
Info: Preis: Erwachsene 6,50 EUR Kinder bis 15 Jahre 4,00 EUR (jeweils ohne Berg- und Talfahrt) | Dauer ca. 1 Stunde | [price: adults 6.50 EUR children until 15 years 4.00 EUR \(without ascent and descent\)](#) | [duration about 1 hour](#)